



THE COMPUTER IS PERSONAL AGAIN.

HP Pavilion PC

Location, availability, and number of connectors may vary. L'emplacement, la disponibilité et le nombre de connecteurs peuvent varier. — Lea esto — La ubicación, la disponibilidad y el número de conectores pueden variar.

QUICK SETUP  
INSTALLATION RAPIDE  
INSTALACIÓN RÁPIDA

# 1 Keyboard and Mouse

**Wired option**  
Match the colors.

**Option câblée**  
Faire correspondre les couleurs.

**Accesorios alámbricos**  
Combine los colores.



**Wireless option**

Refer to the setup instructions located in your keyboard box.  
**NOTE:** The same receiver controls both the keyboard and mouse.

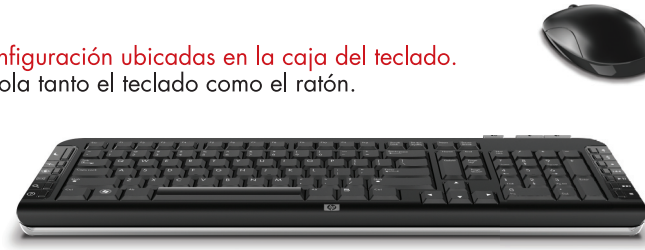
**Option sans fil**

Consultez les instructions de configuration qui se trouvent dans l'emballage du clavier.

**REMARQUE :** le récepteur assure le fonctionnement du clavier et de la souris.

**Accesorios inalámbricos**

Consulte las instrucciones de configuración ubicadas en la caja del teclado.  
**NOTA:** el mismo receptor controla tanto el teclado como el ratón.



Clavier et souris  
Teclado y ratón



# 2 Monitor

Refer to the setup instructions that came with your monitor.  
Monitors may be sold separately.

Consultez la notice d'installation livrée avec votre moniteur.  
Les moniteurs peuvent être vendus séparément.

Vea las instrucciones de configuración que se adjuntan con el monitor.  
Es posible que los monitores se vendan por separado.



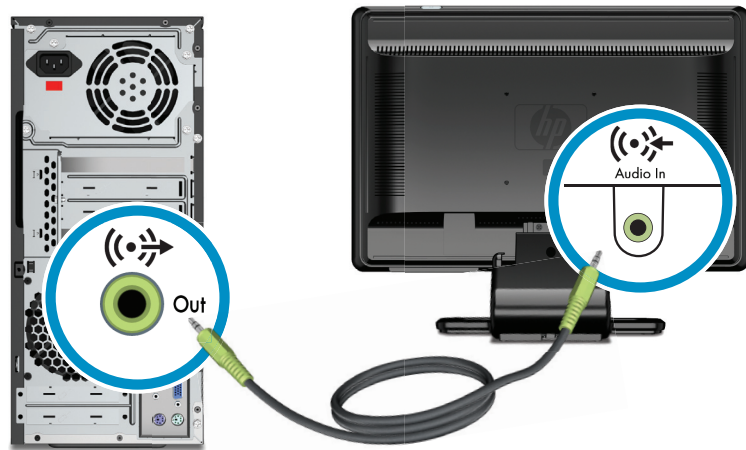
Moniteur  
Monitor

# 3 Speaker System

Systeme de haut-parleurs  
Sistema de altavoces

Refer to the setup instructions that came with your speakers. Speakers may be sold separately.  
Consultez la notice d'installation livrée avec les haut-parleurs. Les haut-parleurs peuvent être vendus séparément.

Vea las instrucciones de configuración que se adjuntan con los auriculares. Es posible que los auriculares se vendan por separado.

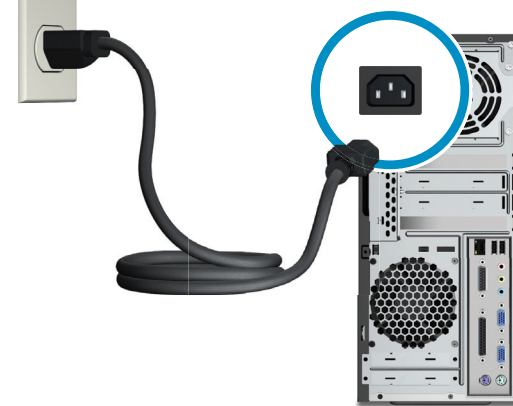


# 4 Connect Power

Branchement électrique  
Conexión de energía

Computer to electrical outlet. Grounded connection or connection to surge protector is recommended.  
Branchez l'ordinateur à une prise électrique. Un branchement à la terre ou un branchement à un parasurtenseur est recommandé.

De su PC a la toma eléctrica. Se recomienda una conexión a tierra o una conexión a un protector contra picos de corriente.



# 5 LAN/Modem

Réseau local / Modem  
LAN / Módem

Connect your LAN (Ethernet) cable to computer.  
Cable not included.

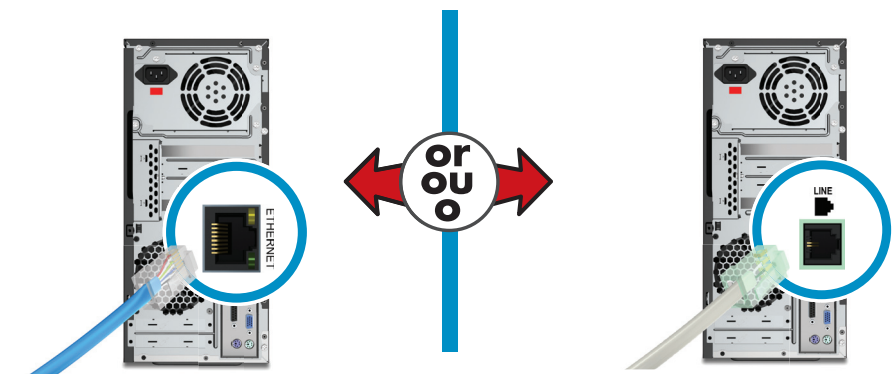
Branchez votre câble de réseau local (Ethernet) à l'ordinateur. Câble non fourni.

Conecte el cable LAN (Ethernet) al equipo.  
El cable no está incluido.

Connect modem cable to computer.  
Select models only.

Branchez le câble du modem à l'ordinateur.  
Certains modèles uniquement.

Conecte el cable del módem al equipo.  
Sólo en algunos modelos.



# 6 Power On

Mise sous tension  
Encendido



Please be patient while the computer starts for the first time. It may take up to 20 minutes, and you may see blank screens. **Do not turn off the computer during this process.**

Veuillez patienter pendant que l'ordinateur démarre pour la première fois. Le démarrage peut prendre jusqu'à 20 minutes et il est possible que l'écran soit vide. **N'éteignez pas l'ordinateur pendant ce processus.**

Espere mientras su PC se inicia por primera vez. El inicio puede tardar hasta 20 minutos y es posible que la pantalla esté en blanco. **No apague su PC durante este proceso.**

## LOCATING YOUR USER'S GUIDES

Hewlett-Packard is committed to reducing the environmental impact of our products. As part of our continuing efforts, the following documents may be located on your hard disk drive for your reference:

- Getting Started guide
- Upgrading and Servicing Guide

To view the documents:

- 1 Click the **Windows Start Button**®.
- 2 Select **All Programs**.
- 3 Select **User Guides**.

## OÙ PUIS-JE TROUVER LES MANUELS DE L'UTILISATEUR ?

Hewlett-Packard s'est engagé à réduire l'impact de ses produits sur l'environnement. Dans le cadre de cet effort, les documents de référence suivants peuvent se trouver sur votre disque dur :

- Manuel d'introduction
- Manuel de mise à niveau et d'entretien

Pour consulter les documents :

- 1 Cliquez sur le **bouton Démarrer de Windows**.
- 2 Sélectionnez **Tous les programmes**.
- 3 Sélectionnez **Manuels de l'utilisateur**.

## ¿DÓNDE ESTÁN LAS GUÍAS DEL USUARIO?

Hewlett-Packard se compromete a reducir el impacto que puedan producir nuestros productos en el medio ambiente. Como resultado de nuestro esfuerzo continuo, los siguientes documentos de referencia se encuentran en su disco duro:

- Guía de Inicio
- Guía de actualización y reparación

Para ver los documentos:

- 1 Haga clic en el **botón Inicio de Windows**.
- 2 Seleccione **Todos los programas**.
- 3 Luego, seleccione **Guías del usuario**.



Copyright © 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
Printed in  
HP.COM/PERSONAL

